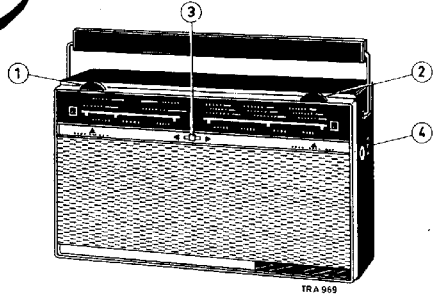


PHILIPS *Service*

RADIO

L3F 28T/00G/00L



- ① On/off switch + volume control
Aan/uit schakelaar + geluidssterkteregelaar SKC
Interrupteur + contrôle de volume +
Ein/Ausschalter + Lautstärkereglér R10
Interruptor + control de volumen

- ② Tuning + Afstemming C3
Sintonisation +
Abstimmung C4
Sintonía

- ③ Wave range switch
Golfgebiedschakelaar
Commutateur des gammes SKA
Wellenbereichschalter
Commutador de márgenes

- ④ Aerial switch
Antenneschakelaar
Commutateur antenne-cadre SKB
Antennenschalter
Commutador de antena

<u>SPECIFICATION</u>		<u>SPECIFICATIE</u>	<u>SPECIFICACION</u>	<u>SPECIFICACION</u>		<u>ESPECIFICACION</u>
Loudspeaker	940/AD2400HZ (25 Ω)	Luidspreker	Haut-parleur	Lautsprecher	940/AD2400HZ (25 Ω)	Altavoz
Battery	9 V (2x4,5 V)	Batterij	Batterie	Batterie	9 V (2x4,5)	Batend
Quiescent current	22 mA	Ruststroom	Courant de repos.	Ruhestrom	22 mA	Consumo (sin señal)
Output	400 mW	Uitgangsvermogen	Puissance de sortie	Ausgangsleistung	400 mW	Potencia di salida
IF	455 kc/s	MF	FI	ZF	455 kc/s	FI
Dimensions	260x165x80 mm	Afmetingen	Dimensions	Abmessungen	260x165x80 mm	Dimensiones

Wave ranges - Golfgebieden - Gammes d'ondes - Wellenbereich - Márgenes de ondas

MW - MG - PO - MW - OM : 195 - 572 m (1620 - 525 kc/s)
LW - LG - GO - LW - OL : 1135 - 2000 m (264 - 148 kc/s)

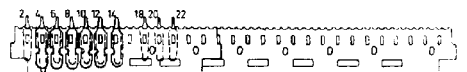
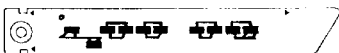
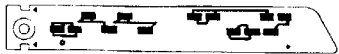
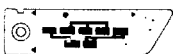
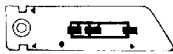
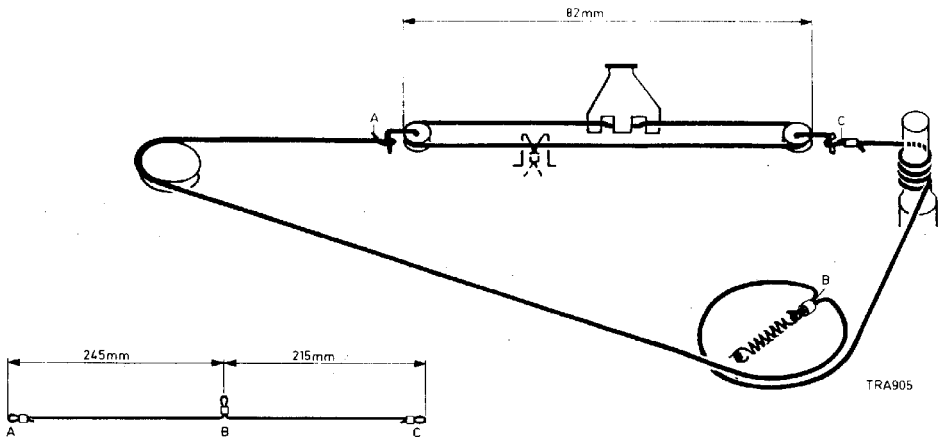
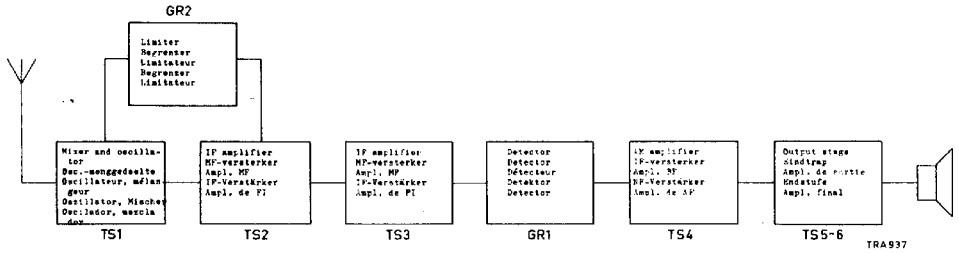
Transistors

TS1 - AF117
TS2 - AF117
TS3 - AF117
TS4 - OC75
TS5 - TS6 - 2x OC74

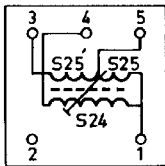
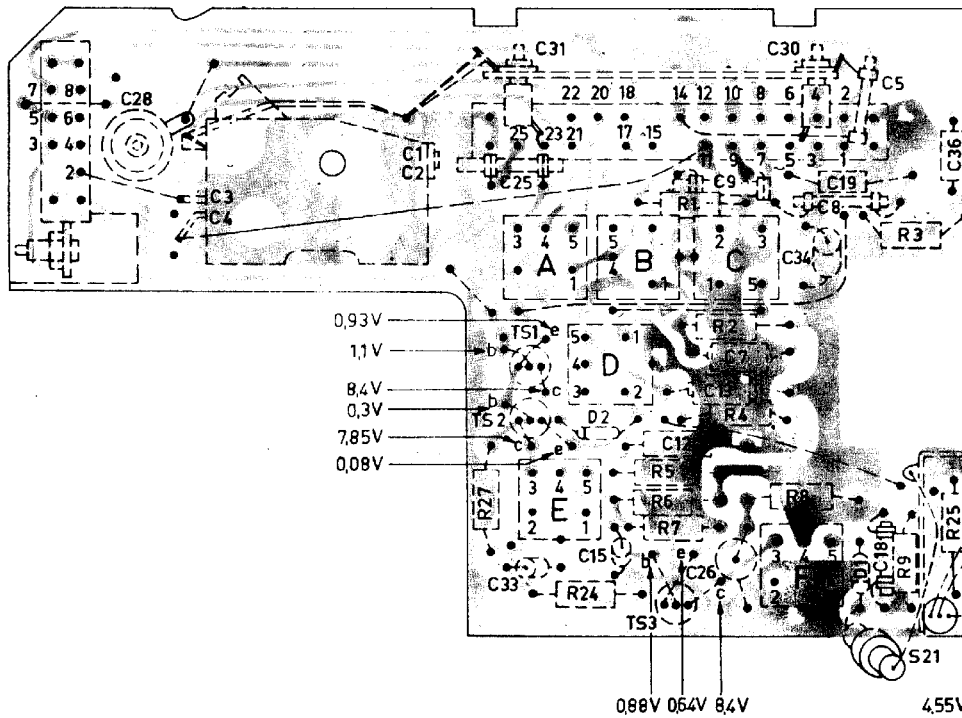
Diodes

GR1 - OA79
GR2 - OA79

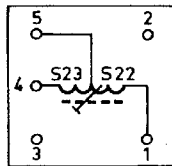
SERVICE INFORMATION									
---------------------	--	--	--	--	--	--	--	--	--



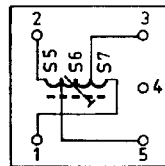
R			27.	24.	6.5.1	4.	8.	3.	2.
R					7.	2.			9.
C	27.28.	4.3.	2.1.	33.25.31.	15.	12.26.13.9.7.	30.34.8.19.18.5.	36.	



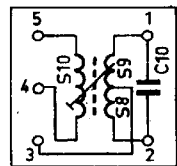
A



B

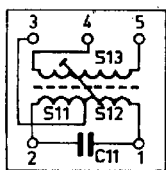
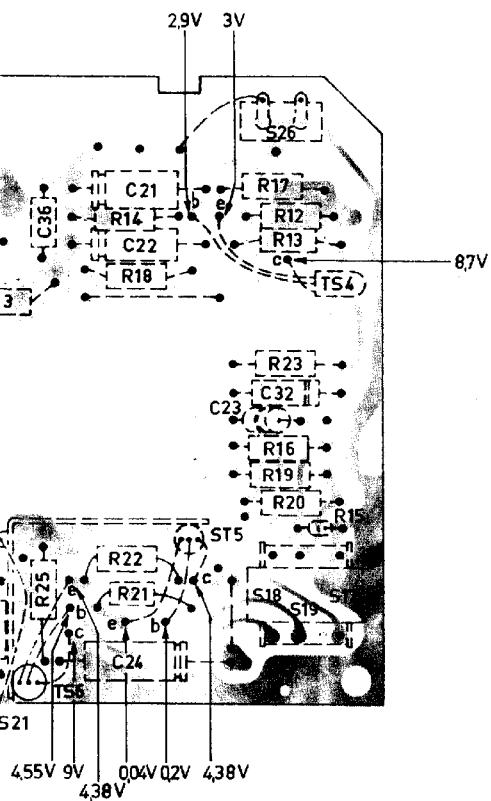


C

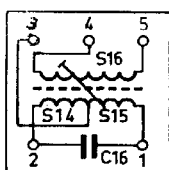


D

3.	25.	14. 18.	17. 32. 20.	10.
9.		22 21.	19. 16. 13. 12..	15.
5.	36.	24. 22. 21.	23.	32.



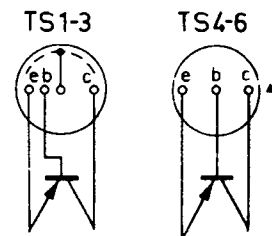
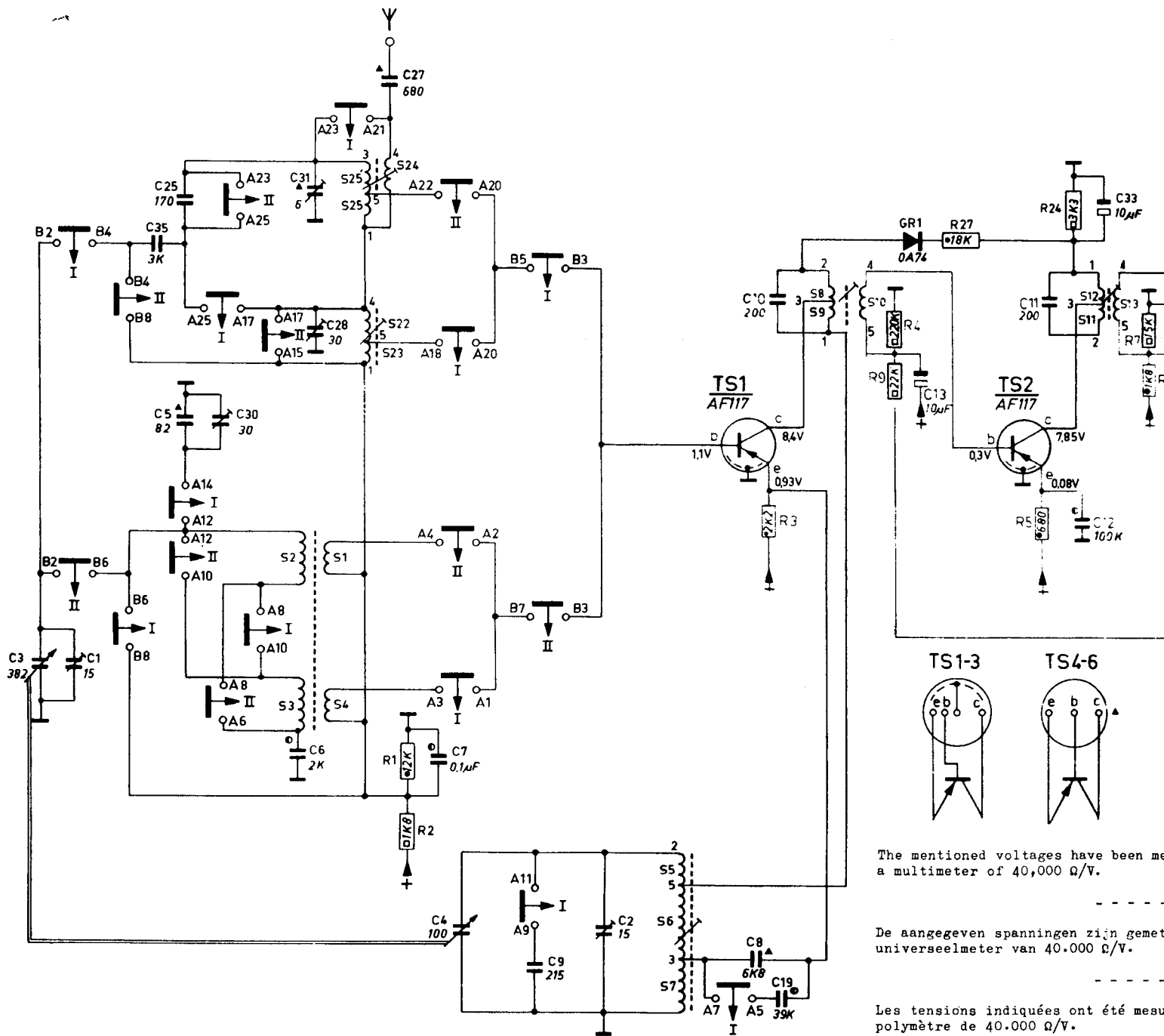
E



F

TRA906

R					1.	2.				3.		9.	4.	27.	5.	24.	7.
C	3.	1.	35.5.25.	30.	31. 6. 28.	27. 4. 7.	9.	2.		8. 10. 19.		13.		11.		12. 33.	
S					2.3. 1.4. 25.25. 22.23.24.			5.6.7.			8.9. 10.					11. 12. 13.	



The mentioned voltages have been measured with a multimeter of 40,000 Ω/V .

De aangegeven spanningen zijn gemeten met een universeelmeter van 40.000 Ω/V .

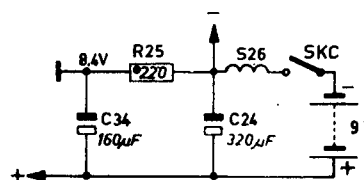
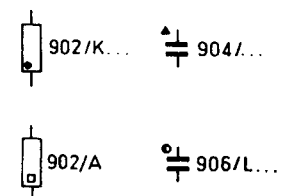
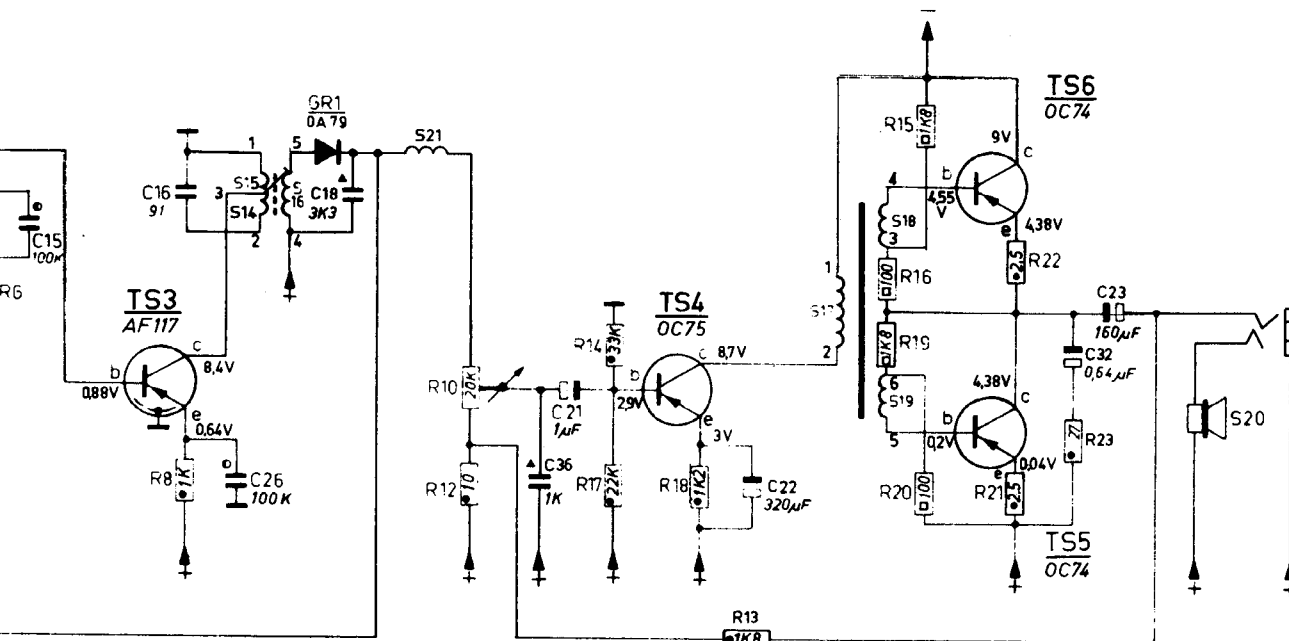
Les tensions indiquées ont été mesurées avec un polymètre de 40.000 Ω/V .

Die angegebenen Spannungen sind in einem Universalmessgerät von 40.000 Ω/V gemessen.

Las tensiones indicadas fueron medidas con un instrumento universal de 40.000 Ω/V .

SK A I LW-LG-GO-LW-OL
 II MW-MG-PO-MW-OM
 SK B I ANTENNA
 II FERROCEPTOR

6.	8.	10.	12.	14.	17.	18.	13.	15.	16.	19.	20.	21.	25.	22.	23.		
15.	16.	26.	18.	36.	21.	22.	34.	32.	23.	24.	26.	20.					
14. 15. 16.												17. 18. 19.		26.		20.	



measured with respect to +, with

ten opzichte van +, met een

urées par rapport à +, avec un

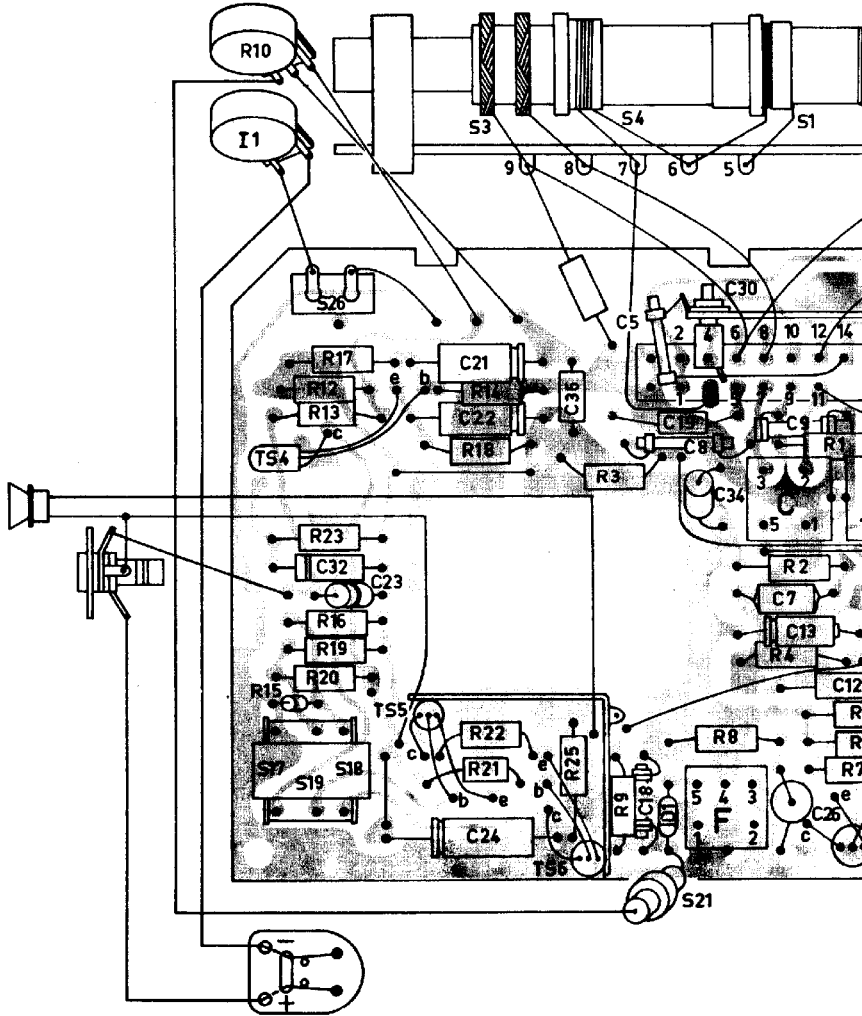
bezug auf + gemessen, mit einem

idas con respecto a +, con un

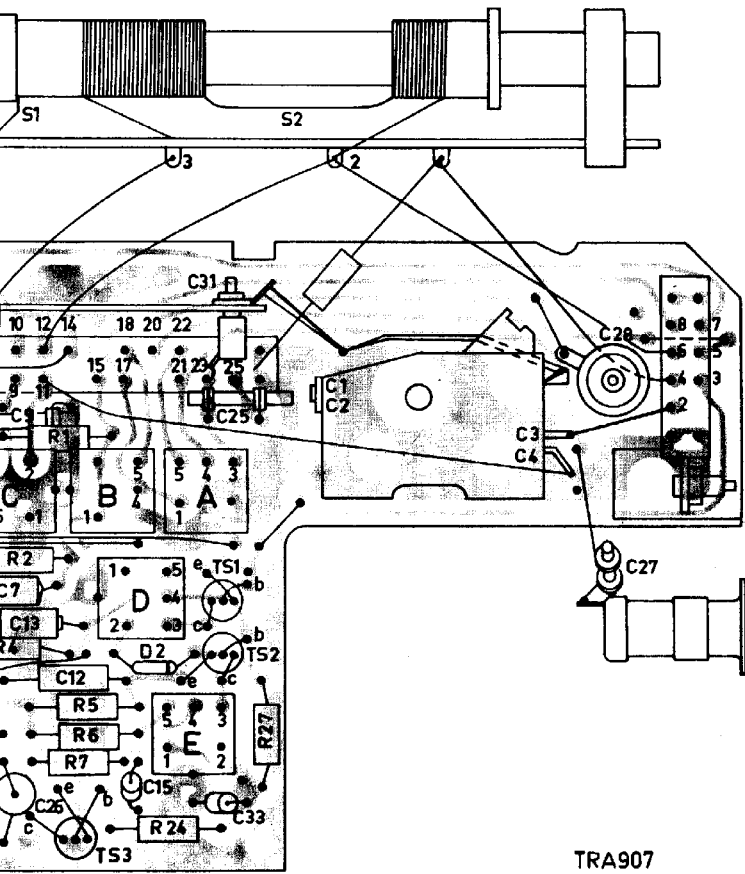
v.

TRA914

R	10.	20. 23. 17.	18. 14.	25.	3.	8.	4.	1. 5. 6.
R		15. 12. 13. 16. 19.	21. 22.		9.		2.	7.
C		32. 23.	21. 22. 24.	36.	5. 18. 19. 8.	34. 30.	7. 9. 13. 26. 12.	



4.	1.5.6.	24.	27.		
2.	7.				
9.13.26.12.	15.	31.25.33.	1.2.	3.4.	28.27.



TRA907

Front (grey version)	4822 179 01008	Voorzijde (grijze uitvoering)	Vue avant (version grise)	Vorderseite (graue Ausführung)	4822 179 01008	Parte delantera (modelo gris)
Pointer	4822 179 01005	Wijzer	Alguille	Zeiger	4822 179 01005	Agulha
Knobs LW and MW	4822 179 01019	Knop LG en MG	Bouton GO et FO	Knopf LG und MW	4822 179 01019	Botón GO y OM
Knob tuning	4822 179 01018	Knop afstemming	Bouton accord	Knopf Abstimmung	4822 179 01018	Botón de sintonía
Knob volume control	4822 179 01017	Knop geluidsterkte	Bouton volume	Knopf Lautstärke	4822 179 01017	Botón de volumen
Clamping spring for knobs	FK 710 41	Klemveer voor knop	Ressort de serrage pour bouton	Klemmfeder für Knopf	FK 710 41	Caperusa para botón
Cabinet (grey)	4822 179 01006	Kast (grijs)	Coffret (gris)	Gehäuse (grau)	4822 179 01006	Caja (gris)
Bush for aerial	4822 179 00852	Handvat	Douille d'antenne	Antennenbuchse	4822 179 00852	Enchufe hembra de antena
Handle	4822 179 01011	Handvat	Poignée commutateur	Handgriff	4822 179 01011	Asa
Knob of aerial switch	4822 179 01021	Knop antenneschakelaar	Vis fixation de poignée d'antenne	Knopf Antennenschalter	4822 179 01021	Botón de comm. de antena
Screw for fixing handle	4822 179 01015	Schroef bev. handvat	Vis fixation de poignée	Schraube Handgriffbefestigung	4822 179 01015	Tornillo para fij. asa
Front (red version)	4822 179 01009	Voorzijde (rode uitvoering)	Vue avant (version rouge)	Vorderseite (rote Ausführung)	4822 179 01009	Parte delantera (modelo rojo)
Cabinet (red)	4822 179 01007	Kast (rood)	Coffret (rouge)	Gehäuse (rot)	4822 179 01007	Caja (rojo)
Battery holder	4822 125 00365	Batterijhouder	Porte-batteries	Batterieschalter	4822 125 00365	Portapilas
Slide for switch	4822 179 00998	Schuif voor schakelaar	Courseur pour commutateur	Schieber für Schalter	4822 179 00998	Placazo deslizante para comm. de antena
Aerial switch	4822 179 01004	Antenneschakelaar	Commutateur d'antenne	Antennenschalter	4822 179 01004	Commutador d'antena
Slide for aerial switch	4822 179 00999	Schuif antenneschakelaar	Courseur pour commutateur d'antenne	Schieber für Antennenschalter	4822 179 00999	Placa deslizante para comm. de antena
Bush for ear-phone	A3 966 21	Bus voor oortelefoon	Douille pour casque	Buchse für Kopfhörer	A3 966 21	Enchufe hembra para auricular
Nut for fixing earphone	A3 715 60	Moer bevestiging oortelefoon	Ecrou fixation douille de casque	Mutter Befestigung Kopfhörerbuchse	A3 715 60	Tuerca para fij. auricular
Drum for V.C.	4822 179 01016	Trommel voor VC	Tambour pour CV	Trommel für VK	4822 179 01016	Tambor para CV
Bracket for VC	4822 179 01012	Beugel voor VC	Equerre pour CV	Bügel für VK	4822 179 01012	Abracadura para CV
Dial (red)	4822 179 01023	Schaal (rood)	Echelle (rouge)	Skale (rot)	4822 179 01023	Esfera (rojo)
Bracket for potentiometer	4822 179 01013	Beugel voor potentiometer	Equerre pour potentiomètre	Bügel für Potentiometer	4822 179 01013	Abracadura para potenciómetro
Switch	4822 179 01014	Schakelaar	Commutateur	Schalter	4822 179 01014	Commutador

S1 } S2 } S3 } S4 }	Ferreoceptor Ferreoceptor Ferreoceptor Ferreoceptor	4822 179 01002	S17 } S18 } S19 }	4822 179 01003	Driver transformer Ingangstransformator Transf. déphaseur Treibertransformator Transf. de entrada	C1 } C2 } C3 } C4 }	FK 514 79
S5 } S6 } S7 }	Oscillator coil Oscillatorspoel Bob. d'oscillateur Oscillatorspule Bob. de oscillator	FD 007 42	S21	4822 179 01001	Coil Spoel Bobine Spule Bobina	C13 C21 C22 C23 }	909/Z10 C 425 AL/G1 909/WRC 909/U200
S8 } S9 } S10 } S11 } S12 }	IF band-pass filter MF-bandfilter Filtre passe bande FI ZF-Bandfilter Filtro de pasabanda FI	FD 008 73	S22 } S23 }	4822 179 00997	Aerial coil Antennespoel Bob. d'antenne Antennenspule Bob. de antena	C24 C25	909/U320 C 285 AB/D170E
S8 } S15 } S16 } S17 }	IF band-pass filter MF-bandfilter Filtre passe bande FI ZF-Bandfilter Filtro de pasabanda FI	FD 008 73	S24 } S25 } S25 }	4822 179 00996	Aerial coil Antenne spoel Bob. d'antenne Antennenspule Bob. de antena	C32 C33 C35	909/Z0,64 C 425 AP/F10 + 909/W6,6 4822 069 00638
S14 } S15 } S16 } S17 }	IF band-pass filter MF-bandfilter Filtre passe bande FI ZF-Bandfilter Filtro de pasabanda FI	4822 179 00801	S26	4822 179 00981	Choke coil Smoothespoel Self Drosselspule Bobina de choke	R10 R21 } R22 }	4822 179 01022 901/W2E7

To order parts which are not mentioned in this list consult the catalogue for Service Spare Parts.

Voor het bestellen van onderdelen die niet in bovenstaande lijst vermeld zijn, raadplege men de Catalogus voor Service-onderdelen.

Pour les pièces ne figurant pas dans cette liste, consulter le catalogue pour Pièces de Rechange Standard.

Zur Bestellung nicht in dieser Liste genannter Einzelteile siehe den Katalog für Service Standard Ersatzteile.

Para las piezas que no figuran en las listas, consúltense el Catálogo de Recambio Standard.

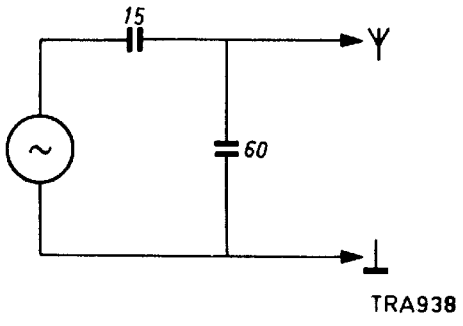
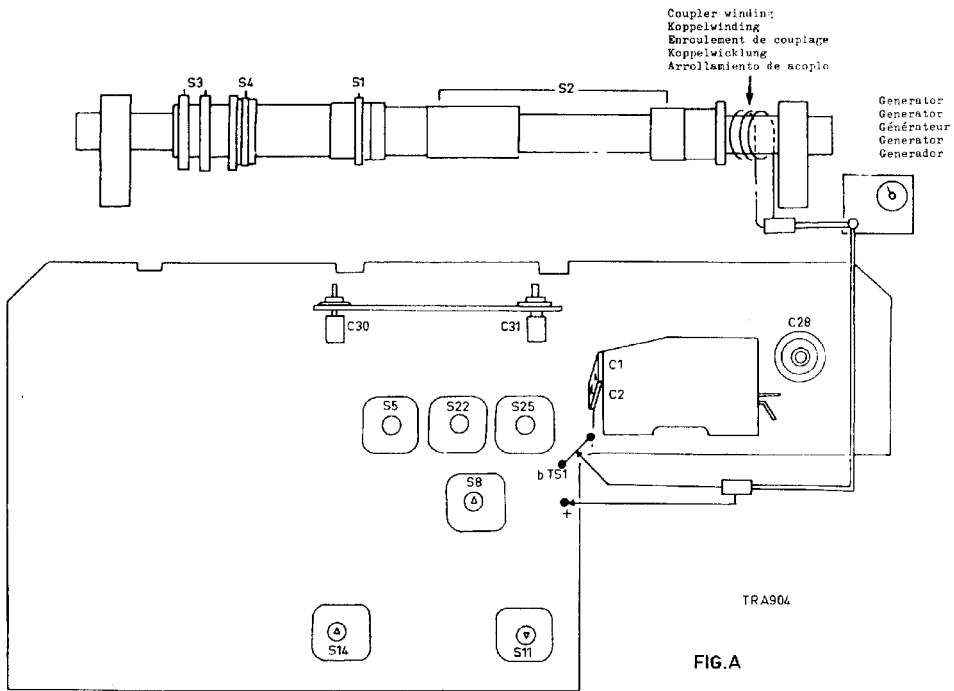


FIG.B

Serv-o-mecum	Wave range Golfgebied Gamme d'onde Wellenbereich Margen de onda	Trimming point Triempunt Point de réglage Triempunkt Punto de ajuste	Signal Signal Signal Signal Señal	Trim Afregefen Régler Abgleichen Ajustése	Indication Aanwijzing Indication Anzeige Indicación
E-a-1					
IF-MF-FI-ZF-FI	MW-MG-PO-MW-OM	← Min.	455 kc/s bTS1	S14-S11-S8	Max. Output
1 RF HF HF HF RF	MW-MG-PO-MW-OM	← Min.	1620 kc/s	C2 - C1	Max. Output
		→ Max.	525 kc/s	S5	
	LW-LG-GO-LW-OL	1250 m	240 kc/s	C30	
2 RF HF HF HF RF	MW-MG-PO-MW-OM	← Min.	1620 kc/s	C31	Max. Output
		500 m	600 kc/s	S25	
	LW-LG-GO-LW-OL	1250 m	240 kc/s	C28	
		1875 m	160 kc/s	S22	

Adjustment

When adjusting, the volume control should be set at maximum.

For adjusting point 1, the aerial switch should be set in position "C".

The generator is connected to the ferroceptor, via a coupler winding (see Fig. A).

For adjusting point 2, the aerial switch should be set in position "A".

The generator is connected to the aerial input by way of a wiring, which is drawn in Fig. B.

Afregeling

Bij het afregelen dient de geluidssterkteregelaar op maximum te staan.

Voor het afregelen van punt 1 wordt de antenneschakelaar in stand "C" gezet.

De generator wordt via een koppelwinding met de ferroceptor verbonden (zie fig. A).

Voor het afregelen van punt 2 wordt de antenneschakelaar in stand "A" gezet.

De generator wordt via een netwerk dat in fig. B is getekend, aan de antenne-ingang aangesloten.

Afagement

Lors de l'alignement la commande de volume doit occuper la position maximale.

Pour l'alignement du point 1 le commutateur d'antenne est placé en position "C".

Le générateur est relié au ferrocepteur à travers un enroulement de couplage (voir fig. A).

Pour l'alignement du point 2 le commutateur d'antenne est placé en position "A".

Le générateur est raccordé à la prise d'antenne via un réseau qui est dessiné fig. B.

Abgleich

Beim Abgleichen muss der Stärkereglér ganz rechts herum gedreht sein.

Zum Abgleichen von Punkt 1 wird der Antennenschalter in Stellung "C" gebracht.

Der Generator wird über eine Koppelwicklung mit dem Ferroceptor verbunden (siehe Abb. A).

Zum Abgleichen von Punkt 2 wird der Antennenschalter in Stellung "A" gebracht.

Der Generator wird über ein Netzwerk, das in Abb. B dargestellt wurde, an den Antenneneingang angeschlossen.

Ajuste

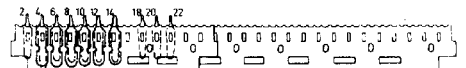
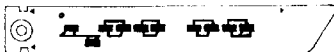
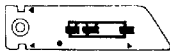
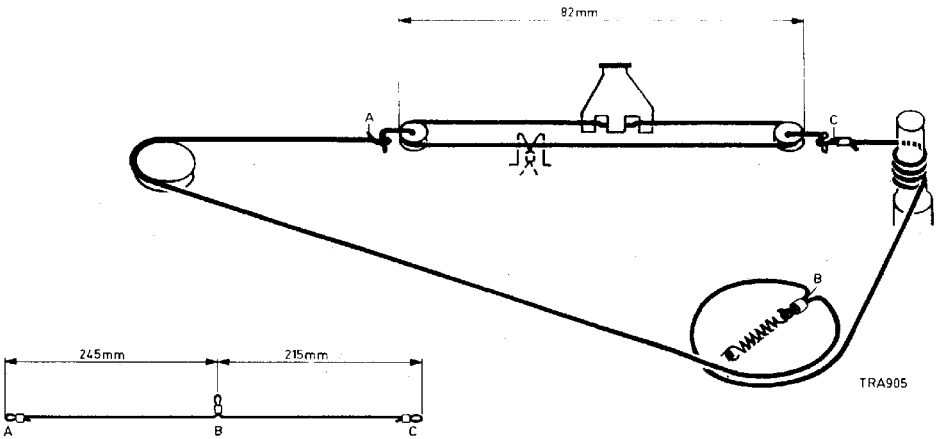
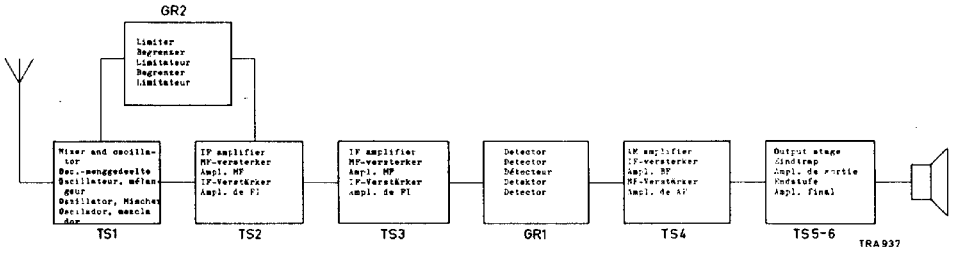
Al ajustar, el control de volumen tiene que estar en el máximo.

Para el ajuste del punto 1 se coloca el conmutador de antena en la posición "C".

El generador se conecta a través de un arrollamiento de acople al ferroceptor (ver la fig. A).

Para el ajuste del punto 2 se coloca el conmutador en la posición "A".

El generador se conecta a través de una red representada en la fig. B a la entrada de antena.



Serv-o-mecum	Wave range Golfsgebied Gamme d'onde Wellenbereich Margen de onda	Trimming point Trimpunt Point de réglage Trimpunkt Punto de ajuste	Signal Signal Signal Signal Señal	Trim Afregele Régle Abgleichen Ajustése	Indication Aanwijzing Indication Anzeige Indicación
E-a-1					
IF-MW-FI-ZF-FI	MW-MG-PO-MW-OM	← Min.	455 kc/s	bTS1 S14-S11-S8	Max. Output
1	RF HF HF HF RF	← Min.	1620 kc/s	C2 - C1	Max. Output
		→ Max.	525 kc/s	S5	
	LW-LG-GO-LW-OL	1250 m	240 kc/s	C30	
2	MW-MG-PO-MW-OM	← Min.	1620 kc/s	C31	Max. Output
		500 m	600 kc/s	S25	
	LW-LG-GO-LW-OL	1250 m	240 kc/s	C28	
		1875 m	160 kc/s	S22	

Adjustment

When adjusting, the volume control should be set at maximum.
 For adjusting point 1, the aerial switch should be set in position "C".
 The generator is connected to the ferroceptor, via a coupler winding (see Fig. A).
 For adjusting point 2, the aerial switch should be set in position "A".
 The generator is connected to the aerial input by way of a wiring, which is drawn in Fig. B.

Afregeeling

Bij het afregelen dient de geluidssterkteregelaar op maximum te staan.
 Voor het afregelen van punt 1 wordt de antenneschakelaar in stand "C" gezet.
 De generator wordt via een koppelwinding met de ferroceptor verbonden (zie fig. A).
 Voor het afregelen van punt 2 wordt de antenneschakelaar in stand "A" gezet.
 De generator wordt via een netwerk dat in fig. B is getekend, aan de antenne-ingang aangesloten.

Afignment

Lors de l'alignement la commande de volume doit occuper la position maximale.
 Pour l'alignement du point 1 le commutateur d'antenne est placé en position "C".
 Le générateur est relié au ferrocepteur à travers un enroulement de couplage (voir fig. A).
 Pour l'alignement du point 2 le commutateur d'antenne est placé en position "A".
 Le générateur est raccordé à la prise d'antenne via un réseau qui est dessiné fig. B.

Abgleich

Beim Abgleichen muss der Stärkeregleer ganz rechtsherum gedreht sein.
 Zum Abgleichen von Punkt 1 wird der Antennenschalter in Stellung "C" gebracht.
 Der Generator wird über eine Koppelwicklung mit dem Ferroceptor verbunden (siehe Abb. A).
 Zum Abgleichen von Punkt 2 wird der Antennenschalter in Stellung "A" gebracht.
 Der Generator wird über ein Netzwerk, das in Abb. B dargestellt wurde, an den Antenneneingang angeschlossen.

Ajuste

Al ajustar, el control de volumen tiene que estar en el máximo.
 Para el ajuste del punto 1 se coloca el conmutador de antena en la posición "C".
 El generador se conecta a través de un arrollamiento de acoplamiento al ferroceptor (ver la fig. A).
 Para el ajuste del punto 2 se coloca el conmutador en la posición "A".
 El generador se conecta a través de una red representada en la fig. B a la entrada de antena.

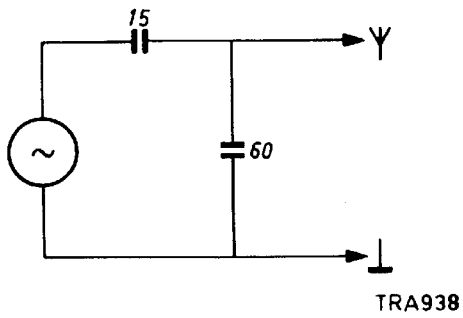
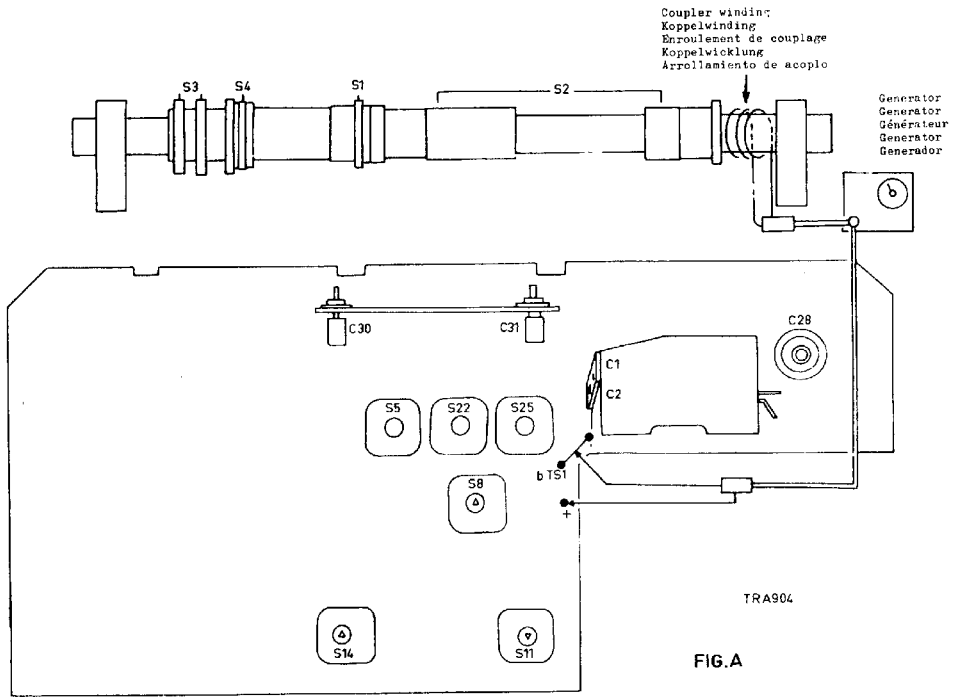


FIG.B

Front (grey version)	4822 179 01006	Voorzijde (grijze uitvoering)	Vue avant (version grise)	Vorderseite (Graue Ausführung)	4822 179 01006	Parte delantera (modelo gris)
Pointer	4822 179 01005	Waaier	Alafile	Zelfger	4822 179 01005	Parte delantera (modelo gris)
Knobs LW and MW	4822 179 01019	Knop LG en MG	Bouton GO et PO	Knopf LG und MW	4822 179 01019	Boton GO y OM
Knob tuning	4822 179 01018	Knop afstemming	Bouton accord	Knopf Abstimmung	4822 179 01018	Boton de sintonía
Knob volume control	4822 179 01017	Knop geluidssterkte	Bouton volume	Knopf Lautstärke	4822 179 01017	Boton de volumen
Clamping spring for knobs	PK 710 41	Klemveer voor knop	Resort de serrage pour bouton	Klemmfeder für Knopf	PK 710 41	Caperraza para botón
Cabinet (grey)	4822 179 01006	Kast (grijs)	Coffre (gris)	Gehäuse (grau)	4822 179 01006	Gabiné (gris)
Shaft for serial	4822 179 00992	Antenneshaaf	Douille d'antenne	Antennenshaaf	4822 179 00992	Brochufe hembra de antena
Handle	4822 179 01011	Knop antenneschakelaar	Poignée	Handgriff	4822 179 01011	Asa
Knob of serial switch	4822 179 01021		Bouton commutateur d'antenne	Knopf Antennenschalter	4822 179 01021	Botón de comm. de antena
Screw for fixing handle	4822 179 01015	Schroef bev. handvat	Vie fixation de poignée	Schraube Handgriffbefestigung	4822 179 01015	Tornillo para fij. asa
Front (red version)	4822 179 01009	Voorzijde (rode uitvoering)	Vue avant (version rouge)	Vorderseite (rote Ausführung)	4822 179 01009	Parte delantera (modelo rojo)
Cabinet (red)	4822 179 01007	Kast (rood)	Coffre (rouge)	Gehäuse (rot)	4822 179 01007	Caja (rojo)
Battery holder	4822 125 00365	Batterijhouder	Porte-batteries	Batterieschalter	4822 125 00365	Baterapila
Slide for switch	4822 179 00998	Schif voor schakelaar	Cursus pour commutateur	Schieber für Schalter	4822 179 00998	Pieza deslizante para conmutador
Aerial switch	4822 179 01004	Antennenschakelaar	Commutateur d'antenne	Antennenschalter	4822 179 01004	Commutador d'antena
Slide for aerial switch	4822 179 00999	Schif antenneschakelaar	Cursus pour commutateur d'antenne	Schieber für Antennenschalter	4822 179 00999	Pieza deslizante para conmutador
Bush for ear-telephone	A3 966 21	Bus voor oortelefoon	Douille pour casque	Büchse für Kopfhörer	A3 966 21	Brochufe hembra para auricular
Drum for V.C.	4822 179 01016	Trommel voor VC	Tambour pour CV	Trommel für VK	4822 179 01016	Tambor para CV
Bracket for VC	4822 179 01012	Baugel voor VC	Equerre pour CV	Bügel für VK	4822 179 01012	Avrazadura para CV
Dial (red)	4822 179 01023	Schaal (rood)	Echelle (rouge)	Skaal (rot)	4822 179 01023	Bocala (rojo)
Bracket for potentiometer	4822 179 01013	Baugel voor potentiometer	Equerre pour potentiometre	Bügel für Potentiometer	4822 179 01013	Avrazadura para potenciómetro
Switch	4822 179 01014	Schakelaar	Commutateur	Schalter	4822 179 01014	Commutador

S1	Perroceptor	S17	Driver transformer	C1
S2	Perroceptor	S18	Ingangstransformator	C2
S3	Perrocepteur	S19	Transf. déphasneur	C3
S4	Perroceptor		Treiberttransformator	C4
			Transf. de entrada	
S5	Oscillator coil		Coil	C13
S6	Oscillatorspoel		Spoel	C21
S7	Bob. d'oscillateur		Bobine	C22
	Oscillatortspule		Spule	C34
	Bob. de oscillador		Bobina	C23
S8	IP band-pass filter	S22	Aerial coil	C24
S9	MP-bandfilter	S23	Antennespoel	C25
S10	Filterre passe bande FI		Bob. d'antenne	C28
C10	ZF-Bandfilter		Antennenspoel	C30
	Filtro de pasabanda FI		Bob. de antena	
S8	IP band-pass filter	S24	Aerial coil	C32
S15	MP-bandfilter	S25	Antenne spoel	C33
S16	Filterre passe bande FI		Bob. d'antenne	C35
C16	ZF-Bandfilter		Antennenspoel	
	Filtro de pasabanda FI		Bob. de antena	
S14	IP band-pass filter	S26	Choke coil	C35
S15	MP-bandfilter		Smootspoel	R10
S16	Filterre passe bande FI		Self	R21
C16	ZF-Bandfilter		Drosselspoel	R22
	Filtro de pasabanda FI		Bobina de choke	

To order parts which are not mentioned in this list consult the catalogue for Service Spare Parts.

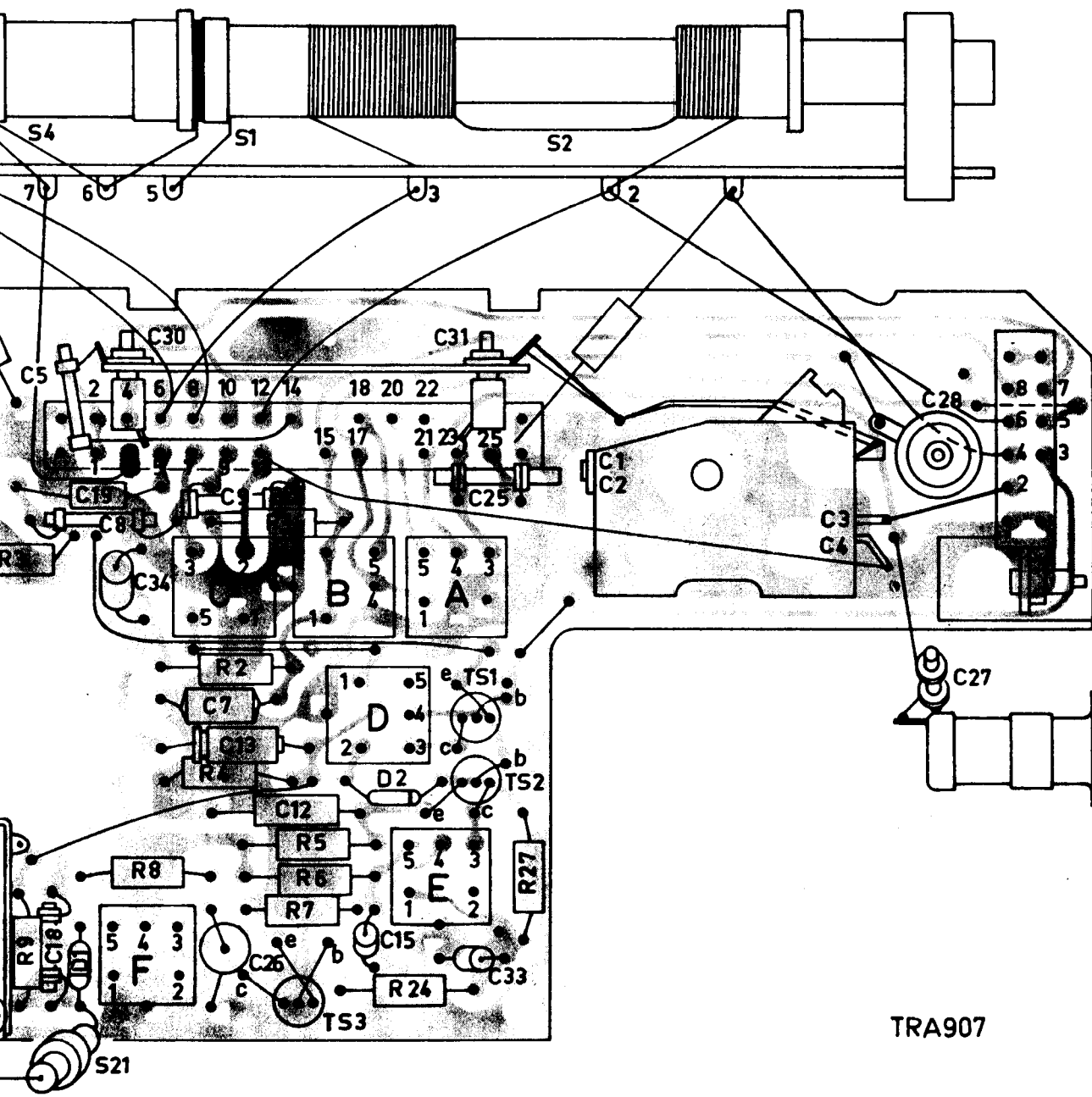
Voor het bestellen van onderdelen die niet in bovenstaande lijst vermeld zijn, raadplege men de Catalogus voor Service-onderdelen.

Pour les pièces ne figurant pas dans cette liste, consulter le catalogue pour Pièces de Rechange Standard.

Zur Bestellung nicht in dieser Liste genannter Einzelteile siehe den Katalog für Service Standard Ersatzteile.

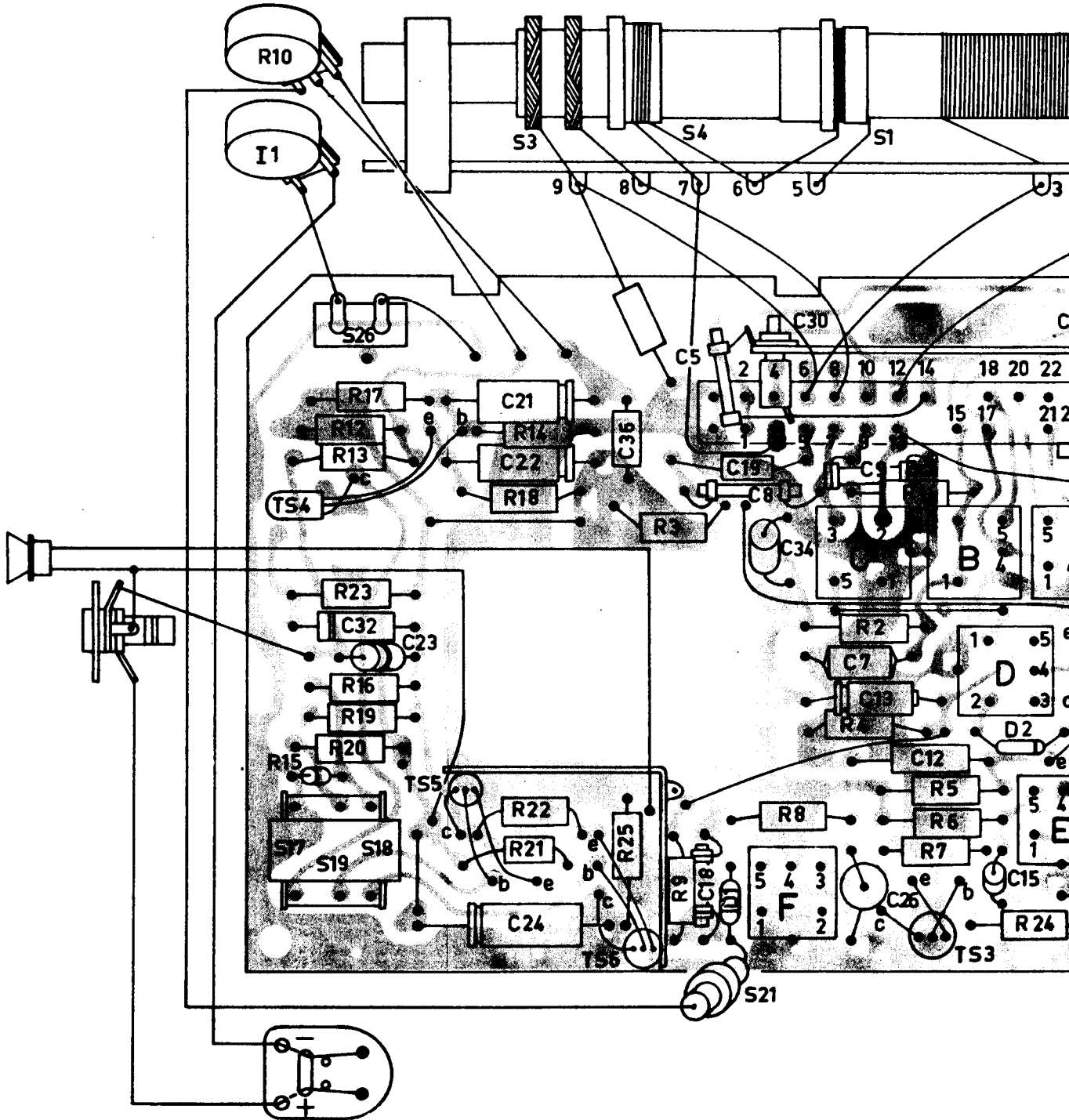
Para las piezas que no figuran en las listas, consúltense el Catálogo de Recambio Standard.

3.	8.	4.	1.5.6.	24.	27.
9.	2.	7.			
5. 18. 19. 8.	34. 30.	7. 9. 13. 26. 12.	15.	31. 25. 33.	1. 2.
				3. 4.	28. 27.

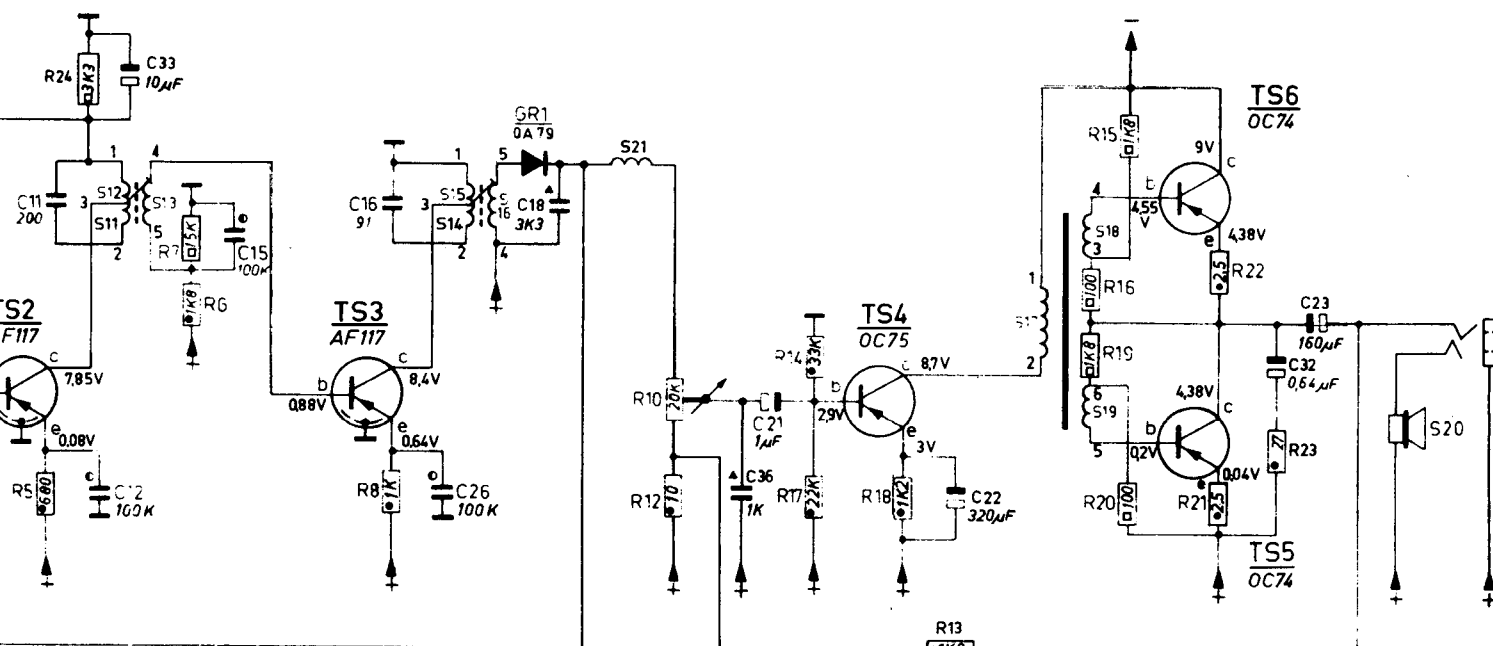


TRA907

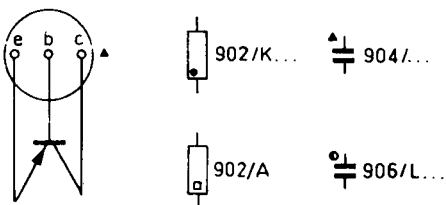
R	10. 20. 23. 17.	18.14.	25. 3.	8.	4. 1.5.6.	24.
R	15. 12.13. 16.19.	21.22.	9.		2. 7.	
C	32. 23.	21.22. 24.	36. 5. 18. 19. 8.	34. 30.	7. 9. 13. 26. 12.	15. 3



5.	24.	7.	6.	8.	10.	12.	14.	17.	18.	13.	15.	16.	19.	20.	21.	25.	22.	23.
11.	12.	33.	15.	16.	26.	18.	36.	21.	22.	34.	32.	23.	24.					
											17.	18.	19.	26.	20.			



TS4-6



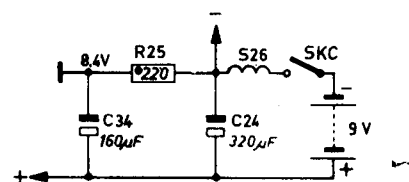
oltages have been measured with respect to +, with 40,000 Ω/V.

spanningen zijn gemeten ten opzichte van +, met een van 40.000 Ω/V.

liquées ont été mesurées par rapport à +, avec un .000 Ω/V.

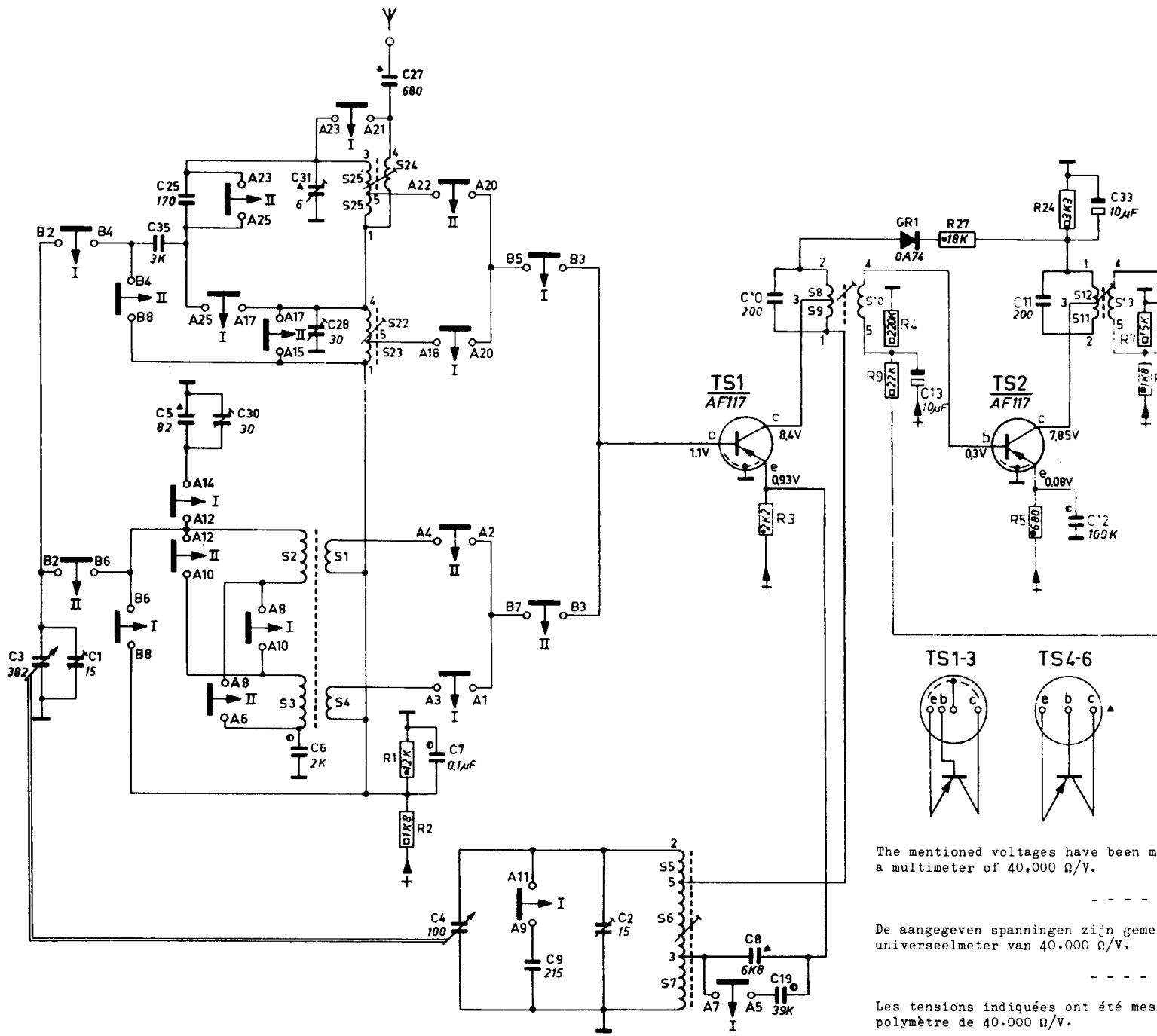
Spannungen sind in bezug auf + gemessen, mit einem rät von 40.000 Ω/V.

indicado fueron medidas con respecto a +, con un versal de 40.000 Ω/V.



TRA914

R				1.	2.				3.		9.	4.	27.	5.	24.	7.
C	3.	1.	35. 5. 25.	30.	31. 6. 28.	27. 4. 7.	9.	2.	8. 10. 19.	13.	11.	12.	33.			
S			2.3.	1.4.	25.25	22.23. 24.		5.6. 7.	8. 9.	10.			11. 12. 13.			



The mentioned voltages have been measured with a multimeter of 40,000 Ω/V.

De aangegeven spanningen zijn gemeten met een universeelmeter van 40.000 Ω/V.

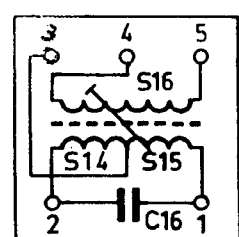
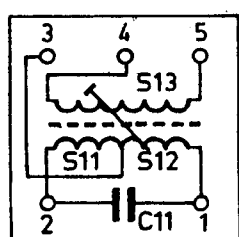
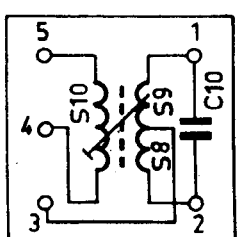
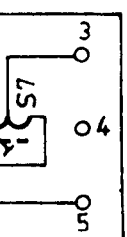
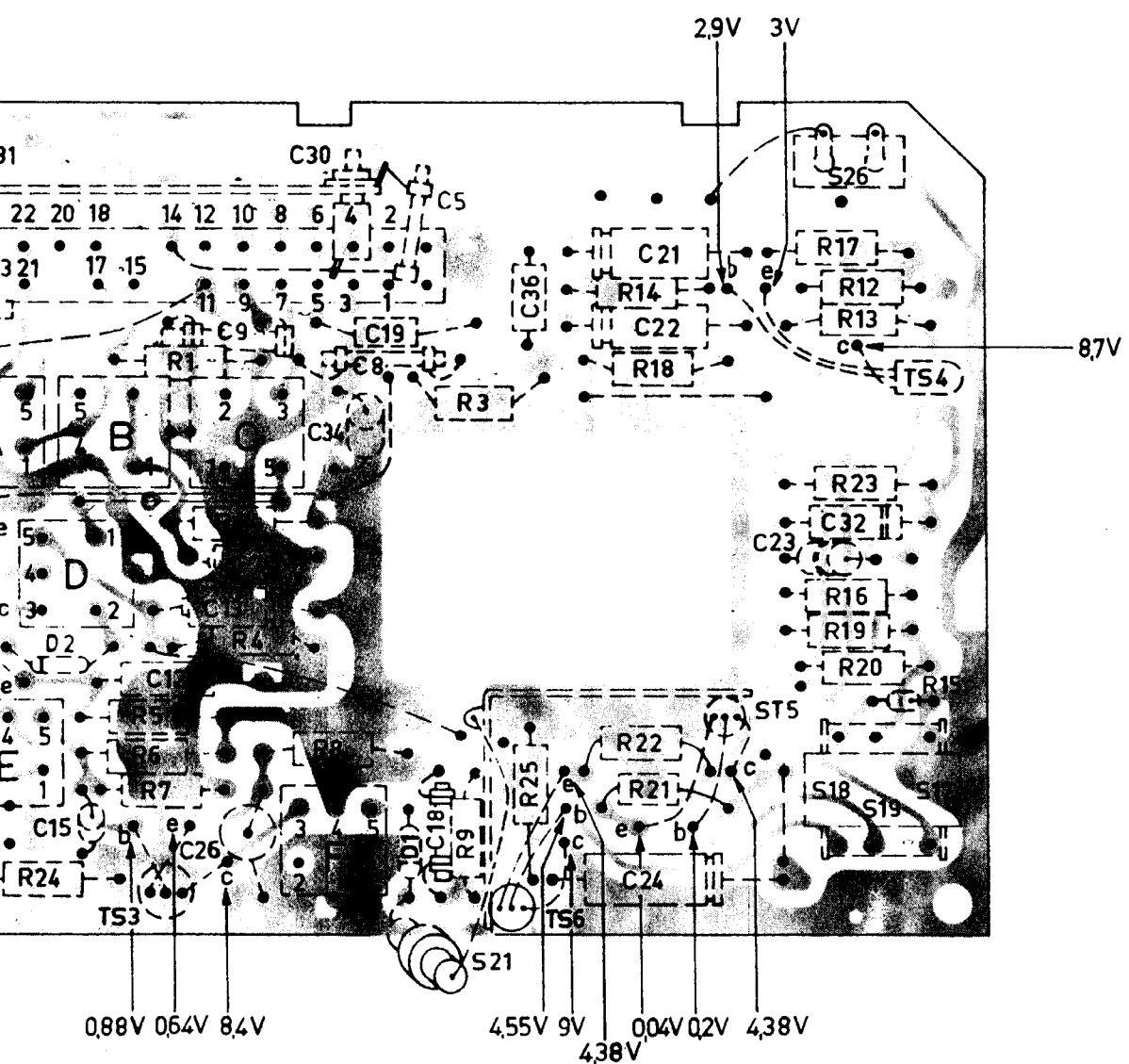
Les tensions indiquées ont été mesurées avec un polymètre de 40.000 Ω/V.

Die angegebenen Spannungen sind mit einem Universalmessgerät von 40.000 Ω/V gemessen.

Las tensiones indicadas fueron medidas con un instrumento universal de 40.000 Ω/V.

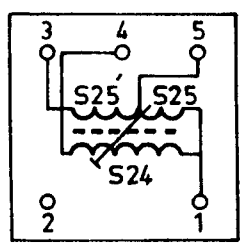
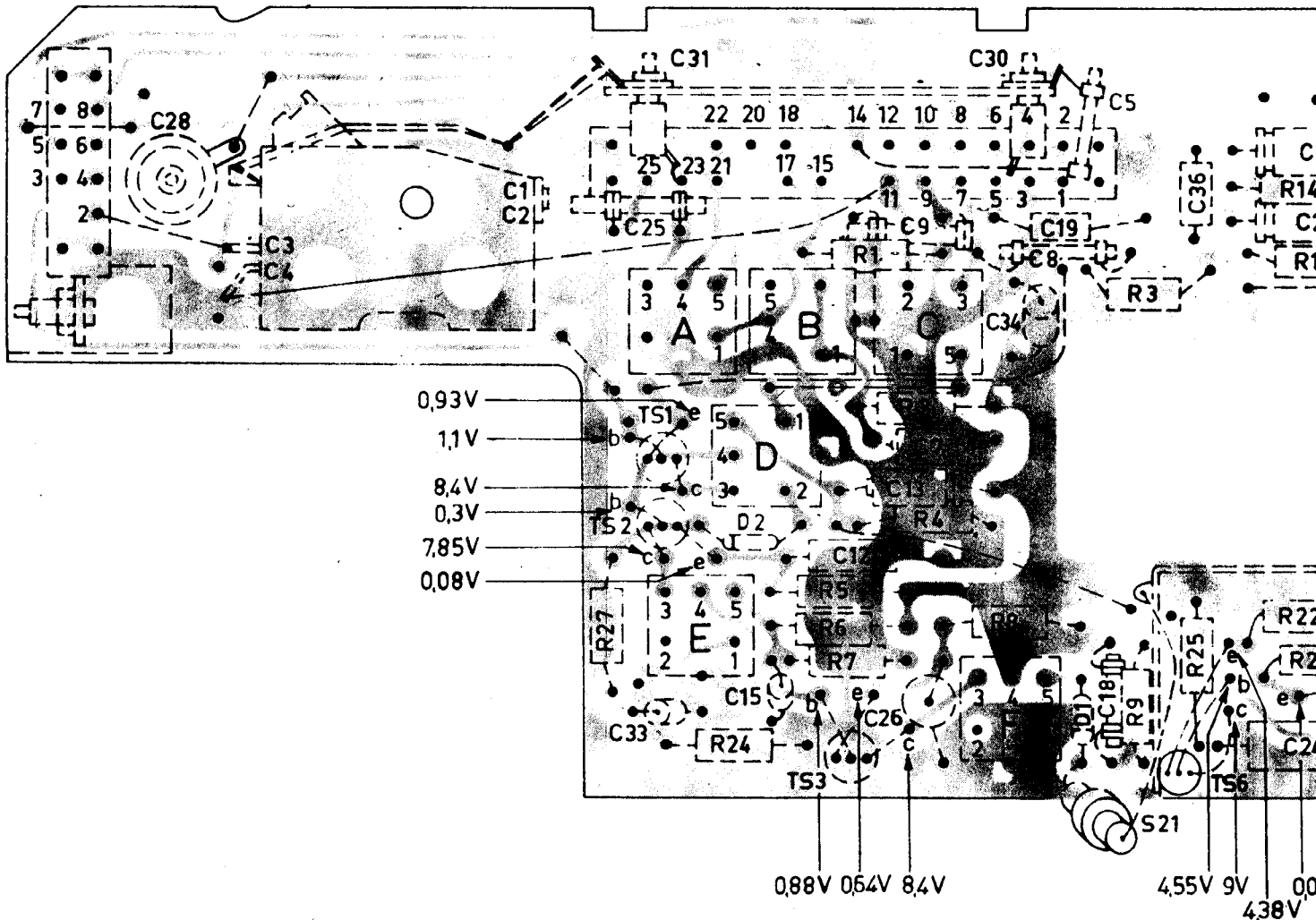
- SK A I LW-LG-GO-LW-OL
- II MW-MG-PO-MW-OM
- SK B I ANTENNA
- II FERROCEPTOR

24.	6.5.1	4.	8.	3.	25.	14.18.	17.32.20.	10.
	7.	2.		9.		22.21.	19.16.13.12..	15.
1.	15.	12.26.13.9.7.	30.34.	8.19.18.5.	36.	24.22.21.	23.	32.

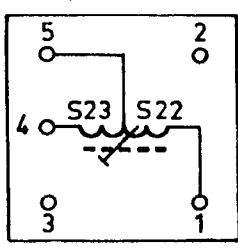


TRA906

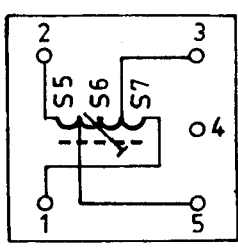
R			27.	24.	6.5.1	4.	8.	3.	25.	1.
R					7.	2.		9.		2.
C	27. 28.	4. 3.	2.1.	33. 25. 31.	15.	12. 26. 13. 9. 7.	30. 34.	8. 19. 18. 5.	36.	24. 2.



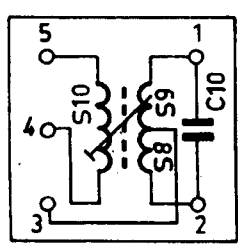
A



B



C



D

